

# Sommaire

Revue Olympique XXVI-32  
AVRIL - MAI 2000



Editorial	3
Nouvelles	4
Olympisme	5
Trêve Olympique	9
Nouvelles	10
Dossier Art et Sport	11
Libre opinion	31
Jeux Olympiques	33
Nouvelles	36
Jeux Olympiques	37
Nouvelles	39
Femme et Sport	41
Nouvelles	61
Opinion	63
Quiz Olympique (questions)	64
Solidarité Olympique	65
Dopage	67
Nouvelles	72
Musée Olympique	73
Nouvelles	74
Marketing	75
Quiz Olympique (réponses)	75
Bibliographie	76
Deuils	79

Les articles publiés dans la Revue Olympique ne reflètent pas nécessairement l'opinion du Comité International Olympique.  
Sauf indication contraire, et sur demande écrite, la reproduction des articles est volontiers autorisée.  
© Comité International Olympique - ISSN: 0251-3498

Revue Olympique  
Comité International Olympique

#### Commission exécutive

Président:  
Juan Antonio Samaranch  
Vice-Présidents:  
Richard W. Pound, Anita L. DeFrantz,  
Kéba Mbaye, R. Kevan Gosper  
Membres,  
Thomas Bach, Chiharu Igaya, Un Yong  
Kim, Marc Hodler, Jacques Rogge,  
Zhenliang He

#### Rédaction

Rédacteur en chef:  
Fékrout Kidane  
Rédacteur en chef adjointe et édition  
française:  
Sylvie Espagnac  
Edition anglaise:  
Secrétaire de rédaction:  
Michelle Irachabal  
Edition espagnole:  
Alejandro Gaytan de Ayala  
Assistante: Dolores Vazquez

#### Traduction

française: Denis Echard, Véronique  
Gaudin, Nathalie Herrmann, Chantal  
Jemli  
anglaise: Jamie Allen, Daniella Cicirello,  
Llyr Jones  
espagnole: Alejandro Gaytan de Ayala

**Photographe**  
Giulio Locatelli

**Photothèque**  
Katia Guesamara, Alexandra Lecléf-  
Mandl, David Oiller de Marichard

**Fabrication**  
Thierry Deillon

**Maquette et couverture**  
T&T Communication

**Impression**  
Imprimerie Ruckstuhl SA

#### Ont contribué à la rédaction de ce numéro

Manfred Bergman, Marie-George Buffet,  
Santiago Campo, Constantinos Cartalis,  
Jean Durry, Paul E. Emery, Claude-Louis  
Gallien, Raymond Hastert, Zhenliang  
He, John MacAloon, Bill Mallon, Inaz  
Mazhar, Rachael North, Juan Antonio  
Samaranch, Maria João Seixas,  
Salvatore Siviero, Margo Vliegenthart.

#### Administration

Directeur de la publication:  
François Carrard  
Secrétaire générale:  
Françoise Zweifel  
Directeur financier:  
Jacques Belgrand  
Directeur du marketing:  
Michael Payne  
Directeur de la gestion:  
Thierry Sprunger  
Comptabilité:  
Jean-Marc Bride  
Abonnement et publicité:  
Georgina Caine

#### Crédit photos

Eric J. Aldah - Allsport (Gary Pryor) -  
Archives CIO - Santiago Campo -  
Collections du Musée Olympique  
Comités Nationaux Olympiques  
(Albanie, Colombie, Corée, Cuba,  
Ex-République Yougoslave de Macédoine,  
Hongrie, Lituanie, République Islamique  
d'Iran, Slovaquie, Thaïlande) - Robert  
Corwin - Paul Emery Pracha Hetrakul -  
Ulf Palm/SCANPIX - Paul Ndaila -  
A&N Makris S. Pantazatos.

#### Photo couverture:

«athlète américain», sculpture de  
Auguste Rodin.